



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八一年五月十五日

星期五

## 目錄

油蔴地社區中心奠基禮	第一頁
有薪分娩假期法例下月生效	第三頁
嚴懲垃圾污染港海	第四頁
音樂學院導師獲勳銜	第四頁
擴建沙田濾水廠	第五頁
中區停水時間	第六頁
火車橋附近太子道交通措施	第六頁
招標購買合作發展官地	第六頁
中文課外閱讀資料展覽	第七頁
政府收回荃灣七幅工業地	第八頁
老人街樓宇加建部份須拆卸	第九頁
三月份新消費物價指數	第九頁
私家車駕駛考驗新表格	第十一頁

### 港督主持油蔴地社區中心奠基禮

港督麥理浩爵士今日（星期五）主持梁顯利油蔴地社區服務中心奠基禮時表示，居民在解決直接影響他們的問題，如欠缺從事康樂活動的場地及區內的罪惡方面，擔任主要的角色。

港督又說，而區議會提供一個重要的組織，使他們對地區的親身認識可直接地透過他們的行動或間接地透過政府而針對這些問題。

他說，最初的目標是透過街坊會，及最近的業主立案法團、互助委員會、分區委員會以及最後也是現在最重要的區議會，以輔助居民互相認識，從而彼此幫助，而最後是活躍地參與大廈、地方或地區的事務。

港督說，統籌地區行政所採的新行動應大大幫助這項過程。

油蔴地社區中心得以興建是獲梁氏家族慷慨捐贈八百萬元，用以支付該大廈興建費用的三分之二，餘款將由政府負擔。

港督對梁氏家族所作的非常合時及實際的貢獻表示感謝。他並謂，該中心將使油蔴地區成爲一個更愉快的地方，在其中，人與人的接觸及社區康樂活動可更容易地組織起來。

以下爲港督主持梁顯利油蔴地社區服務中心奠基禮之演辭：



有薪分娩假期法例  
憲報公佈下月生效

政府憲報今日（星期五）公佈，規定受僱傭條例保障之女性僱員得享有有薪分娩假期之法例，將由下月一日起開始生效。

勞工處發言人稱，根據一九八一年僱傭（修訂）（第二號）條例，所有女性體力勞動僱員及月入六千元或以下之女性非體力勞動僱員，在分娩假期內應獲僱主支付不少於休假前工資之三分之二。

分娩假期工資祇適用於三名在生子女。此外，女性僱員並須在休假前曾為僱主連續工作為期不少於四十個星期，始可享受有薪分娩假期。

該發言人提醒僱主與僱員注意，該處已印備一份有薪分娩假期條文指南，並已在勞資關係科各分區辦事處免費派發，歡迎索取。

該指南列舉所有重要條款概要，例如享用分娩假期及分娩假期工資之資格；分娩假期之期間；分娩假期工資之計算法；懷孕檢查、產後治療及流產；子女數目之證明；及禁止僱主解僱在分娩假期中之僱員。

任何人士如對分娩假期條文有所查詢，可與勞資關係科聯絡，電話為五一二八二五二三內綫八十一。

## 丟棄廢物污染港海 修訂法例加重處罰

丟棄廢物落海將受更嚴厲的懲罰。政府今日（星期五）在憲報中發表的一九八一年簡易程序治罪（修訂）（第二號）法案，詳列加重懲罰的擬議規定。

根據擬議規定，刑罰會由現時罰款五百元或入獄三個月，增至罰款五千元及監禁六個月。

海事處發言人表示：原有條款未能對拋棄廢物落海的行爲發揮充份阻嚇作用；擬議的更嚴厲處罰措施，會更有效阻止前述的妨礙公益行爲。

發言人續稱：海事處屬下負責清除港海廢物的四十一艘大小船隻，去年共清除四千三百五十一公噸廢物，工作所需的費用達三百四十萬元。他又說，看來此項費用今年更會增至大約三百七十萬元。

新法案除規定實際違例者有罪之外，並且規定若違例行爲係由船隻，或樓宇丟棄廢物而構成，則有關船主或船長，樓宇業主或佔用人亦屬有罪。

新法案亦建議，若將廢物棄置於任何地方而可能被潮水沖至本港水域者，亦屬違法。

音樂學院導師富亞

榮獲女皇頒授勳銜

香港音樂學院導師富亞先生榮獲英女皇頒授 M B E（榮譽勳銜）。

是項宣佈在今日（星期五）出版的政府憲報刊登。

富亞由一九二〇年代起即在上海音樂學院任教，於一九五二年來港。

他在本港的音樂界十分活躍，在小提琴演奏和合奏方面，他是一個備受尊崇的演奏者和導師。

在一九五二年至一九六八年期間。他擔任香港管絃樂團指揮一職，協助該樂團由一個小型的業餘管絃樂隊不斷發展。

富亞現時仍活躍於音樂界，他除了擔任香港音樂學院導師一職外，並擔任獨奏演出和錄音工作。

#### 擴建沙田濾水廠 增加該廠生產量

水務署現正招標承建沙田濾水廠擴建工程，以增加該廠之生產量。

工程包括興建一座沉淀池，過濾廠擴建部份及有關工程等。

該署發言人稱，擴建工程完成後，濾水廠之生產量將可由每日之一百二十三萬立方米，增加至一百三十六萬立方米。

他補充說，新工程是為配合去年與中國協議提供額外供水，而增加目前之供水系統容量計劃之其中一部份。有關工程將於八月動工，需時約二十二個月始完成。

### 中區停水時間

水務署今（星期五）日宣佈：中環若干樓宇的食水供應，將於下星期一（十八日）晚上十一時至翌日（星期二）上午六時，暫停七小時，以便進行測漏工作。

須停水者為介於花園道與砵典乍街間的一段皇后大道中內之樓宇及介於花園道與雪廠街間的一段德輔道中內向北樓宇。

### 火車橋附近太子道

兩日天曉前禁行車

介於基堤道與園圃街之間的一段太子道，將於下星期二及星期三（十九日及二十日），每日由凌晨一時至凌晨五時，暫禁行車，以方便太子道上之火車橋進行重建工程。

在上述兩段時間內，該段太子道之東行車輛，須改經洗衣街及界限街行駛，而西行車輛，則須改經基堤道及界限街行駛。

屆時，駕車人士宜留意交通標誌之指示。

### 招標購買合作發展官地

工務司署地政測量處，現正招標購買政府土地售賣計劃內，供合作發展之另一幅住宅用官地。

該幅面積約六千四百三十六平方米之土地，位於九龍衙前圍道。

根據賣地合約，買主必須興建及免費交還予政府四十個住宅樓宇單位，每個單位約為一百七十三平方米。

其餘之樓宇單位將由買主以一般方式在市面公開發售。

截標日期為六月二十六日。

欲查閱有關圖則、拍賣章程及索取投標表格者，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

### 中文課外閱讀資料展覽

#### 七小學學生作品供參考

教育署輔導視學處中文組，將於六月間舉行小學中文課外閱讀資料展覽，歡迎市民、教師及學生參觀。

展覽將於六月十日至十二日在港島般含道九號A羅富國教育學院分校禮堂舉行，目的是介紹課外閱讀指導的實施方法及有關資料。

參加是次展覽的學校有北角循道小學上午校、協恩小學、香港中國婦女會丘佐榮小學、馬頭涌官立下午小學、北角衛理小學、聖公會始南小學及勵志會馮瑞璋紀念小學上午校。

屆時將會展出上述各校學生課外閱讀的資料，供參觀人士參考。

政府收回荃灣用地  
以便進行繞道工程

政府將收回荃灣以西七幅工業用地，以便進行荃灣繞道第二期工程，工程主要是建築一條跨海天橋。是項收地通告刊登在今（星期五）日之憲報。

七幅工業用地總共佔地七千四百七十九點五平方米。其中兩幅位於德士古道之南端，其他則在柴灣角。

該批土地將於一個月後交回政府，一切建築物必須在本年九月底前清拆，以便工程可以開始。

天橋長兩千米，將從繞道第一期之德士古道南端起，跨過荃灣至柴灣第，繼而連接屯門公路。

第二期工程將於十月初進行，預料在一九八四年尾完成。全部兩期工程完成後，荃灣繞道將成爲連貫九龍市區與新界西部之主要公路。

荃灣理民府發言人表示，大部份被收回的土地已空置多時。但是，有兩間四層高之工廠大廈，兩間臨時居室及八間臨時建築物用作商店，修理工場，儲物室等將被拆去。

政府已與各業主接觸，希望他們能自動交還土地。他們可以依法獲得賠償，另有特惠津貼或換地證。

此外，理民府已通知工廠大廈之廠主有關收地事項，並勸告他們盡快提出賠償要求。目前，這些工廠約有五百名工人。勞工處荃灣分處及理民府將注視因收地而對他們產生的問題。

荃灣繞道是目前在區內進行一連串道路改善工程之一，以配合荃灣及屯門新市鎮之發展。第一期之部份公路已於上月啓用，其餘之道路也將在下月中旬啓用。

抵觸港機場管制障礙物條例  
老人街樓宇加建部份須拆卸

政府已於昨日在九龍城寨一幢建成樓宇的加建部份張貼告示，宣佈要向法庭申請根據一九五七年香港機場（管制障礙物）條例發出封閉令。

申請封閉令手續將於本月二十五日辦理。須予封閉者為老人街十八號原來天台最近加建的部份。其原因則為目前該樓宇已超過法例許可的高度。法庭頒發封閉令後，當局可動工將該樓宇高度減低。

政府發言人說，該幢樓宇與在啓德機場升降之飛機所經過的空中路線距離甚近。

他說：「香港機場（管制障礙物）條例實施的高度限制，須符合國際協議的標準，以保障飛機及地面居民安全，因此這些高度限制是必須遵守的。」

他又說，該樓宇沒有超出規定高度的部份，將不受封閉令影響。

三月份新消費物價指數

甲乙兩類均為一一三點

統計處今日（星期五）公佈一九八一年三月份的消費物價指數。新甲、乙兩類消費物價指數均為一一三，與二月份比較，上升一點（百分之零點九）。

甲、乙兩類新消費物價指數是根據一九七九至八〇年度住戶開支調查中百分之五十和百分之三十的市區住戶開支方式來編製。甲類消費物價指數對象家庭在該期間的每月開支為一千元至三千四百九十九元。乙類消費物價指數對象家庭的開支為三千五百元至六千四百九十九元。

以下為九類家庭開支組別之一九八一年三月份甲、乙類消費物價指數，及一九八一年二月份之甲、乙類消費物價指數：

組別	新甲類消費物價指數		新乙類消費物價指數	
	一九八一年三月	一九八一年二月	一九八一年三月	一九八一年二月
糧食	一一五	一一四	一一五	一一四
住屋	一〇九	一〇九	一〇九	一〇九
燃料及電力	一三五	一三〇	一三六	一三〇
煙酒(家用)	一一一	一一一	一一〇	一一〇
衣履	一一一	一一〇	一一一	一一〇
耐用物品	一〇五	一〇四	一〇五	一〇四
雜項物品	一〇七	一〇七	一〇七	一〇八
交通及車輛	一一五	一一七	一一六	一一七
服務	一一四	一一五	一一四	一一四
所有組別	一一三	一一二	一一三	一一二

新甲、乙兩類之糧食指數均增加一點。新鮮蔬菜及米的平均零售價，以及市民出外膳的價錢都有顯著增加。另一方面，鹹水魚、家禽、雞蛋及蝦蟹的平均零售價均降低。其他食物的零售價格之變動對整個糧食消費指數的影響不大。

由於燃油價格上升，三月份電費有所增加，因此燃料及電力之新甲類指數上升五點，而新乙類指數則增加六點。

外衣及男女鞋履之價格上升，因此衣履組別之新甲、乙兩類指數同告增加兩點。

耐用物品組別之新甲、乙兩類指數均上升一點，原因是電器、電視機及音響器材之價格均上升。

由於珠寶之價格下降，雜項物品組別之新乙類指數因此下降一點。

農曆新年後，公共小型巴士車費恢復正常，因此交通及車輛組別之新甲類指數下降兩點，新乙類指數亦下降一點。

另外，服務組別之新甲類指數下降一點，原因是農曆新年後，理髮費用回復正常。

舊甲、乙消費物價指數（一九七三年七月至七四年六月為基數一百點）在一九八一年三月分別為一七八及一七七。與二月比較，舊甲類指數上升兩點（百分之一點一）；乙類指數則上升一點（百分之零點六）。與一九八〇年同期比較，兩類指數均上升二十點（百分之十二點七）。

貨品價格變動的詳細資料已在一九八一年三月份之「消費指數報告」內詳細刊出。該報告可在康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處購得，每本售價兩元。

#### 私家車駕駛考驗新表格

運輸署駕駛考驗員今日（星期五）開始使用新考驗表格，以衡量考牌者在考路試時之能力。

運輸署發言人說，採用新表格，旨在劃一駕駛考驗程序，使之更適合目前需要及道路交通情況。